فصلنامه پژوهشی تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی

The History Of Islamic Culture and Civilization A Quarterly Research Journal

سال دوم، زمستان ۱۳۹۰، شماره ۵ صفحات ۱۳۰ _ ۹۹

Vol. 2, Winter 2012, No. 5

تاريخ از منظر قرآن و فلاسفه (مقایسه مبانی و روش تبیین تاریخی یدیدههای انسانی از منظر قرآن و مكاتب فلسفى)

سیدہ زهرہ وکیل* شهربانو کاهدی**

چکیدہ

اینکه درباره تبیینهای تاریخی چه نظریاتی مطرح شده و چه مزایا یا نواقصی دارند و تاریخ از منظر قرآن چگونه است؟ سؤالاتی است که در این تحقیق به آنها پرداخته می شود. درباره تبیین های تاریخی که ذیل بحث فلسفه نظری تاریخ مطرح است، نُه نظریه بیشترین طرف دار را داشته است. از منظر قرآن، موتور حرکت تاریخ، خواست و اراده انسان هاست. درواقع نبردی میان انسان به کمال رسیده و آزادی معنوی بـ هدسـت آورده و انسـانِ مــنحط و درجـا زده و حيوان صفت. به اين وسيله انسان با تكيه بر ويژگيهايش هم تمدن مي أفريند و هم آغازگر جنگها و نبردها میشود. تضاد و تنازع ناشی از غریزه استخدام که از ماجرای هابیل و قابیل آغاز شده همچنان هست و خواهد بود تا زمانی که قدرت فکری انسان قادر به درک انقلابی جهانی برای رسیدن به امت واحده نهایی شود و به تمام تضادها و در گیریهای بیرونی خاتمه داده خواهد شد. به عقیده اسلام، اندیشه و عمل در یکدیگر تأثیر متقابل دارند و پایههای اصیل انسانی در تفکرات شخص و فطرت درونی اوست. ازاینرو جنبههای معنوی انسانها بر جنبههای مادی آنها مقدم است. تروم بمسكاه علوم انساني ومطالعات فرسحي

واژگان کلیدی

فلسفه نظرى تاريخ، تبيينهاى تاريخي، موتور محرك تاريخ، منازل تاريخ.

*. كارشناسي ارشد تاريخ اسلام. **. مربی دانشگاه آزاد اراک. تاریخ دریافت: ۹۰/۱۰/۱۷

n1s1v1@yahoo.com skahedi@yahoo.com تاریخ پذیرش: ۹۰/۱۲/۲۴

مقدمه

دیدگاههای اندیشمندان درباره تاریخ، پایه و اساس بینش و منش مردم در دنیای امروزی شده است. به نحوى كه بسياري از سياستمداران نيز عملكرد خود را بر يايه نگاه خود به تاريخ توجيه مي كننـد. دیگر، زمان نگاههای تحقیر آمیز به تاریخ و گورستان اموات دانستن آن به پایان رسیده و در مقابل، تلاش برای تاریخساز بودن و تأثیرگذاری در روند تاریخ، شدت یافته است. در چنین شرایطی و در دنیایی که هر روز حرف تازهای در باب تاریخ برای جهانیان ابداع می کند، تمسک به وحی که از افقی ورای دید بشر به تاریخ مینگرد و درک تاریخ از منظر قرآن کریم همراه با درک مبانی و روش آن در تبيين پديدهها، لازم و ضروري بهنظر ميرسد. اهميت بيشتر اين نكتـه در تبيـين چنـين نگاهي بـه جهانیان و ارائه آن در مقابل دیدگاههای مطرح امروزی است.

سؤالات زیادی در این باب قابل طرح است. سؤال اساسی مطرح این است که قرآن درباره تبیین تاریخ چه نظری دارد؟ علمی که در آن از تبیین تاریخ بحث می شود و نیز شاخه های آن چیست؟ نظریههای مطرح درباره تبیین تاریخ کدام است؟ قرآن کریم درباره مجموع و اجـزای تـاریخ در بـاب مسئله تضاد در تاریخ و نیز چه نظری دارد؟ پیامبران چه نقشی در سازندگی تاریخ داشتهاند؟ و

این مقاله بهدنبال بیان دیدگاه قرآن کریم درباره فلسفه نظری تاریخ بوده و برای فهم بهتر و امکان مقایسه میان سایر دیدگاهها با نظر قرآن، در ابتدا به تبیین دیدگاههای متفکرین و اندیشـمندان مطرح جهان درباره تاریخ پرداخته و سپس نگاه قرآن در این مسئله بیان می شود.

فلسفه تاريخ و شاخههای آن

فلسفه تاریخ (philosophy of history) عنوانی است که برای دو نوع پژوهش کاملاً متفاوت به کار می رود. زمانی که فلسفه تاریخ ناظر به نفس فرایند حوادث و رویدادهای تـاریخ باشـد از آن بـه فلسفه جوهری یا نظری تاریخ (speculative philosophy of history) تعبیر می شود و آنگاه که ناظر به تعبیر و تفسیر و بازگفتن و بررسی اشکالات مندرج در شاخه اول است، فلسفه نقدی یا فلسفه تحليلی تاريخ (critical or analytical philosophy of history) نام دارد. (

به هر حال به طور خلاصه مى توان گفت، از أنجا كه فلسفه هر علم، علم ناظر بر أن علم است، فلسفه تاريخ را علم ناظر بر تاريخ ناميدهاند. چون لفظ تاريخ بهعنوان يک علم داراي دو معنا و مفهوم است پس فلسفه تاریخ نیز به دو بخش تقسیم می شود: الف) فلسفه تحلیلی یا انتقادی علم تاریخ؛

ب) فلسفه نظري يا جوهره علم تاريخ.

۱. فولادوند، «فلسفه نظری تاریخ»، روزنامه ممشهری، ش ۱۵۷۷.

تفاوتهای فلسفه تحلیلی و فلسفه نظری تاریخ

با توجه به آنچه تاکنون گفتهشد، بهخوبی میتوان تفاوتهای میان فلسفه نظری تاریخ و فلسفه تحلیلی تاریخ را دریافت. ما بهاختصار برخی از این تفاوتها را بیان میکنیم:

تفاوت اول: فلسفه نظری تاریخ بهسبب آنکه ریزنگر است معرفتی درجه اول بهشـمار مـیرود بـرخلاف فلسفه تحلیلی تاریخ که به سبب کلاننگری و کلینگریاش معرفتی از نوع درجه دوم بهشمار میرود.

تفاوت دوم: فلسفه تحلیلی تاریخ شاخهای از فلسفه علم و فلسفهای مضاف است، ازاین رو در علوم دیگر، متناظر و متشابه دارد، مانند فلسفه علم فیزیک، فلسفه علم مردم شناسی، فلسفه علم الهیات، درحالی که فلسفه نظری تاریخ، فلسفهای غیرمضاف است و ازاین رو متناظری در علوم دیگر ندارد و در علم تاریخ منحصر است.

تفاوت سوم: در فلسفه تحلیلی تاریخ، مراد از تاریخ، علم تاریخ است ولی در فلسفه نظری تاریخ، مراد از تاریخ، مجموعه وقایع و حوادث گذشته بشر است. بهعبارت دیگر، فلسفه تحلیلی تاریخ متناظر به علم تاریخ است درحالی که فلسفه نظری تاریخ متناظر به وقایع تاریخ می باشد.

تفاوت چهارم: فلسفه تحلیلی تاریخ منکر ندارد، برخلاف فلسفه نظری تاریخ. علت این امر وجود فلسفههای مضاف فراوانی است که برای علم فلسفه تحلیلی تاریخ نه فلسفه نظری تاریخ، پذیرفته شده است.

تفاوت پنجم: مسائل مورد بحث در فلسفه تحلیلی تاریخ متفاوت با مسائل مورد بحث در فلسفه نظری تاریخ است.^۱

نظر قرآن درباره فلسفه نظرى تاريخ

بهاعتقاد برخی اندیشمندان، قرآن پیش گام در فلسفه تاریخ است و به گونهای تحلیلی مسائل تاریخی را بیان کرده است.^۲ خداوند متعال در بیشتر سورههای قرآن^۳ به بیان سرگذشت پیامبران و ملتهای پیشین پرداخته است. تجربه پیشینیان چنان در مکتب اسلام اهمیت دارد که خداوند به پیامبر

فرمان میدهد تا در راه اعتلای کلمه توحید و رستگاری و هدایت بندگان از تاریخ استفاده کند. دقت در رویکرد تاریخی قرآن بیانگر اهمیت، اعتبار، فایدهمندی و علمیت تاریخ از نظر اسلام

۱. ادواردز، فلسفه تاریخ (مجموعه مقالات از دایرةالمعارف فلسفه)، ص ۴: علی پور، «تاریخ، تعاریف و معانی»، فصلنامه حوزه و دانشگاه، سال ۱۱، ش ۴۲، ص ۲۷؛ سروش، فلسفه تاریخ، ص ۸. ۲. حسنی، تاریخ تحلیلی صدر اسلام، ص ۱۰. ۳. کهف / ۱۳ ـ ۹ و ۷۷ ـ ۵۹؛ بروج / ۲۰ ـ ۱۷. ۴. ابراهیم / ۵.

است. اگرچه علمیت را بهمعنای تجربهپذیری و آزمودنی بدانیم.`

آیاتی از قرآن کریم که دلالت بر تحلیل ساختارها، بررسی علل وقوع حوادث و شناختن و شناساندن زمینهها و علل بروز حوادث و پدیدهها و پیامدهای آنها و ... دارنـد،^۲ نشـان از توجـه قـرآن کریم به تاریخ تحلیلیاند. چنان که توجه قرآن به کشـف قـوانین حـاکم بـر وقـایع تـاریخی و تبیـین کموکیف تکرار آنها، از توجه قرآن به فلسفه تاریخ، پرده برمیدارد.

قرآن از حقایقی چون مرگ و زندگی جوامع، ^۲ فراگیری کیفر در این جهان^۲ و نابودی جوامع بر اثر علل مختلف⁶ سخن می گوید و با معرفی تاریخ به عنوان حقیقتی قانونمند، به معرفی برخی از قوانین حاکم بر جهان⁵ تحت عنوان «سنتها» می پردازد.^۲ چنان که دانستیم، برخلاف فلسفه نظری علم تاریخ، در زمینه فلسفه تحلیلی علم تاریخ اختلاف و انکاری وجود ندارد بدین سبب ما در ادامه به نقد و بررسی مسئله بسیار مهمی از مسائل مهم فلسفه نظری، یعنی مسئله نظرات پیرامون تبیین تاریخ پرداخته و با نگاهی به دیدگاههای مطرح شده، به ختصار به نقد و بررسی نُه نظریه قابل بحث در این موضوع می پردازیم. سپس به تبیین نظر قرآن کریم درباره این موضوعات خواهیم پرداخت.

تبيينهاى تاريخ

انسانها از آغاز پیدایش جوامع بشری کوشیدهاند سیر تکاملی جامعه را تبیین کنند. اما چگونگی بیان آنها از این سیر، بسته به نحوه تکامل افکار و ابزار در اختیار آنان، متفاوت بوده است. ازآنجاکه در هـر زمانی بسته به تعالی افکار بشر، ابزار او متفاوت بوده، سیر تبیین جامعه و تـاریخ نیـز طـولانی است. بههر حال و بهطور اجمال، سیر تبیین جامعه و تاریخ به دو دوره قابل تقسیم است: اول. دوره ما قبل تاریخ یا دوره انسان ابتدایی؛ دوم. دوره تاریخی یا دوره انسان متمدن.

۱. نصیری، *تاریخ تحلیلی صدر اسلا*م، ص ۲۱. ۲. شهیدی، *ترجمه نهجالبلاغه*، ص ۲۲۰ ـ ۲۱۸؛ محمدی ری شهری، *موسوعة الامام علی بن ابی طالب*، ج ۱۰، ص ۲۳۹

- به بعد.
- ۳. مؤمنون / ۴۳؛ اعراف / ۳۴. ۴. انفال / ۲۵؛ کهف / ۵۹.
 - ۵. اسراء / ۷۷ ـ ۷۶.
- ۶ سنتهایی مانند: استثناناپذیری سنتهای ملل پیشین (انعام / ۲۴؛ فاطر / ۴۳ فاطر / ۴۳)؛ سنت پیوند تغییر نعمتهای اقوام پس از تغییر خودشان (انفال / ۵۳؛ بقره / ۲۱۴)؛ سنت مبارزه با رفاه طلبان (سباً / ۳۵)؛ سنت ارتباط مستقیم بالارفتن گناه و نابودی جامعه (اسراء / ۱۷؛ یوسف / ۱۰۹؛ قصص / ۵۷؛ نحل / ۱۱۲؛ فجر / ۱۴ ـ ۶)؛ سنت ارتباط مستقیم اطاعت از خدا با افزایش نعمتهای جوامع (جن / ۱۲؛ مائده / ۶۶) و سنتهای دیگری که در: انفال / ۵۹؛ کهف / ۵؛ دخان / ۳۷؛ اسراء / ۱۶؛ اعراف / ۴ و حج / ۴۵ آمده است. ۲. بنگرید به: صدر، سنتهای اجتماعی و فلسفه تاریخ در مکتب قرآن، ص ۱۰۲ ـ ۸۲

در دوره ماقبل تاریخ، سیر تکامل اجتماع در قالب حماسهها، افسانهها و روایات ملی اقوام بیان شده است. مانند افسانههای حماسی شاهنامه فردوسی. برخلاف دوره اول، در دوره دوم، تبیین جامعه و تاریخ، در قالب پژوهشهای جامعهشناختی و تاریخی بیان شده است. از میان این دو دوره میتوان به نُه نظریه مطرح در فلسفه نظری تاریخ درباره تبیین جامعه و تاریخ اشاره نمود که عبارتند از: یک. نظریه عوامل جغرافیایی، دو. نظریه قهرمان گرایی یا اصالت شخصیت، سه. نظریه عامل سیاسی، چهار. نظریه عامل نژادی، پنج. نظریه عامل تکنیکی (نظریه مبتنی بر عامل فنی یا نظریه تکنولوژیک تاریخ)، شش. نظریه جبر اجتماعی (اصالت اجتماع)، هفت. نظریه عامل اقتصادی (جبر اقتصادی)، هشت. نظریه عامل دینی (نظریه وجودی یا اگزیستانسیالیسم)، نه. دیدگاههای اسلام درباره تبیین تاریخ.

در ادامه به اجمال هشت نظریه از نُه نظریه مطرح و نقد نموده و سـپس بـه تبیـین دیـدگاههـای اسلام در این مورد میپردازیم.

۱. نظريه عوامل جغرافيايي

نظریه نقش عوامل جغرافیایی – که ازجمله مهمترین بنیان گذاران آن یونانیان را نام بردهاند – مورد پذیرش شخصیتهای برجستهای چون آگوستین، آکوئیناس و ابن خلدون بوده است. اگرچه برخی افلاطون، ارسطو، هرودوت و گزنگل را نیز جزء بنیان گذاران این نظریه دانستهاند لکن آنچه قطعی است این است که از متأخرین چهار شخصیت مطرح بهنامهای: کارل رینر، مونتسکیو، هانتیگتون و آرنولد تویین بی از طرفداران این نظریهاند.^۱ این نظریه مدعی است: عوامل جغرافیایی مانند آب، خاک و هوا، محیطهای طبیعی و اقلیمهای خاص، از اصیل ترین عوامل تشکیل دهنده جامعه و تاریخند.^۲ به این معنا که عامل سازنده تمدن و به وجود آورنده فرهنگ و تمدن و تولیدکننده صنعت، محیط طبیعی است.^۳ زیرا محیطهای معتدل، مغزهای نیرومند و مزاجهای معتدل به وجود می آورد.^۴

نقد

نظریه از آنجا که نقش انسان را کمرنگ و نادیده گرفته و او را منفعل تلقی نموده^{،⁶ و از نقش برجسته عامل انسانی غفلت کرده و یا آن را به کلی نفی کرده است، مردود شناخته می شود. زیرا}

۱. جهت آگاهی بیشتر با دیدگاههای آنان بنگرید به: مطهری، *فلسفه تاریخ*، ج ۱؛ سبحانی، *مارکسیسم و نیروی*

رمال حامع علوم النباي

محرک تاریخ.

۲. بنگرید به: هگل، *عقل در تاریخ*.

۳. مطهری، *جامعه و تاریخ*، ص ۲۱۲.

۴. بنگرید به: دورانت، *لذات فلسفه*، ص ۲۴۰ به بعد.

۵. بنگرید به: کریمی، *فلسفه تاریخ*.

مشاهده شده که گاهی در مهمترین فعالیتهای جغرافیایی، تاریخ با سیر نزولی همراه است و جوامع بشری با تلاش و کوشش خود تاریخ را متفاوت با شرایط بد جغرافیایی زمان خود رقم زدهاند. به عنوان مثال با وجودی که ایتالیا در شرایط رومی های قدیم زندگی می کند اثری از نظام اجتماعی حاکم بر رومی ها و نحوه زندگی آنها در نظام حاکم بر ایتالیا دیده نمی شود.

البته رد این نظریه بدان معنا نیست که ما نقش محیطهای جغرافیایی را در سیر تمدن و تاریخ نادیده بگیریم؛ چراکه تأثیر محیطهای جغرافیایی بر سیر تمدن، عاملی انکارناپذیر است. به این معنا که تکامل و پیشرفت تاریخ مرهون دو چیز است: «اول: وجود مواد اولیه، و دوم: کوشش و سعی مردم.»⁽ لذا تکامل و پیشرفت در مناطقی حاصل می شود که این دو عامل در کنار هم تحقق یابند.

۲. نظریه قهرمانگرایی (اصالت شخصیت)

این نظریه را «کارل لایل»، فیلسوف انگلیسی بنیان گذاشته است و ازجمله طرفداران مطرح آن میتوان به «جان استوارت میل»، «ویلیام جیمز»، «فرانسیس بیکن»، «توماس هاسن»، «جان لاک»، «روسر» و «آدام اسمیت» اشاره کرد. همچنین «نیچه» و «هگل» نیز از مروّجان و تبیین کنندگان این نظریه بودهاند.^۲ به نظر ایشان، تاریخ هر قوم جلوهگاه شخصیت و نبوغ یک یا چند قهرمان نابغه است و سایر مردم درواقع مصرف کننده اندیشه آنان هستند و در پی آنان حرکت می کنند.^۳ طبق این نظریه، تاریخ و تحولات و تطورات تاریخ را چه از نظر علمی، چه از نظر سیاسی، اقتصادی، فنی، و یا اخلاقی، نوابغ بهوجود میآورند.^۴

به عبارت دیگر، از آنجا که قهرمان خودش و توانمندی های خود و جامعه خویش را خوب شناخته و راههای تحول جامعه و هدف خود را درک نموده است، با تحمل مشقت ها و ناگواری های فراوان با محیط خویش به مبارزه برمی خیزد و هنگامی که قهرمان، سخن می گوید و حرکت می کند کل جامعه (مردم) از او تبعیت کرده و با تبعیت از او، تاریخ را به جلو می برند. اما اگر دیدگاه این فرد (قهرمان) قهقرایی باشد، مردم به تبعیت از او جامعه را به سمت نزول می برند. با ارین طبق این نظریه، برای شناخت و تبیین جامعه و تاریخ باید به سراغ قهرمان ها رفت و دیدگاه آنها را نقد نمود.

۱. سبحانی، *فلسفه تاریخ و نیروی محرک آن*، ص ۵۲.

۳. دورانت، *لذات فلسفه*، ص ۲۴۰ به بعد.

۴. مطهری، قیام و انقلاب مهدی از دیدگاه فلسفه تاریخ، ص ۲۱۳.

۲. جهت آگاهی بیشتر بنگرید به: والش، مقدمه ای بر فلسفه تاریخ، ص ۱۵۶؛ و نیز: کلباسی اشتری، درباره فلسفه تاریخ؛ هپیو لیت، مقدمه ای بر فلسفه هگل، ص ۴۰؛ مطهری، قیام و انقلاب مهدی از دیدگاه فلسفه تاریخ، ص ۲۷ – ۱۴؛ مجتهدی، فلسفه تاریخ، ص ۱۵۲.

در نظریه قهرمان گرا، شخصیت قهرمان را بهعنوان عامل تحول، بسیار برجسته می بینیم. اگرچه قبول داریم که قهرمانی که خود و توانمندیها و جامعه خود را درک کند می تواند در تحولات نقش داشته باشد لیکن این بدان معنا نیست که نقش مردم نادیده گرفته شود؛ زیرا در یک تحول اجتماعی، هم ه گروهها، احزاب و شخصیتها نقش دارند. درحالی که در این نظریه نقش مردم نادیده گرفته شده و عامل تحول منحصراً دريک فرد خلاصه مي شود.

علاوه بر أنچه گفته شد، این نظریه تاریخ را مخلوق افراد _ یعنی اقلیتِ دارای نبوغی خـدادادی کـه در جامعه پدید میآیند و به ابتکار و طرحریزی و تصمیم گیری میپردازند و با مقاومت، مردم عادی را دنبال خود می کشانند _ می داند؛ و اکثریت قریب به اتفاق افراد جامعه را فاقد ابتکار و پیشتازی می دانـد. چنان که اگر افراد جامعه همه از این دست باشند هرگز کوچکترین تحولی در جامعه پدید نمیآید. ﴿

۳. نظریه عامل سیاسی

بنا به عقیده برخی، تعریف ارسطو از انسان در کتاب سیاستش بیانگر آن است که او عامل سیاسی را در تبیین جامعه و تاریخ، مهمتر از عامل جغرافیایی میداند. ارسطو می گوید: «انسان حیوان سیاسی است.» و این بدین معناست که انسان تنها از طریق عامل سیاسی قادر است اراده خـود را در احـراز قدرت اعمال کند. پس از ارسطو، «ماکیاولی» شخصیت منحصر به فردی بود که نظریه عامل سیاسی را به صورت برجسته مطرح کرد؛ و حتی معتقد شدکه براساس این نظریه می توان تحولات کلان را نیز تبیین کرد. این نظریه می گوید: «در هر دوره، مبارزه میان احزاب و گروههای سیاسی مختلف، سبب بروز صورتهای مختلف اجتماعی و تمدن می شود.» به بیان دیگر، این نظریه می گوید: اگر می خواهید سیر تاریخی جامعه را خوب ادراک کنید باید تشکیلات سیاسی جامعه را خوب بفهميد؛ زيرا تحولات جامعه و تاريخ با شناخت تحولات ميان احزاب سياسي آن قابل ادراك است.

نقد

نباید این نکته را از نظر دور داشت که احزاب برای نیل به توسعه بهوجود میآیند و ایـن گونـه نیسـت که حزب بهخودیخود و بدون داشتن ملتی ورای خود بهوجود آید. بلکه این سلایق اجتماع و خواص جامعه _ اعم از فرد یا گروه _ است که جامعه را از طریق تشکیل احزاب متحول می کند. بـ معبارت مختصر، تشکلهای سیاسی قبل از آنکه علت باشند، معلولند و این اجتماع است که آنان را پدید آورده است. به این صورت که یک حزب ابتدا نمایندگی یک سلیقه را می پذیرد (دوران تثبیت) سـپس شروع به عضوگیری می کند (دوران توسعه) پس احزاب معلولند قبل از آنکه علت باشند. به ایـن معنـا

۱. همان، ص ۲۱۷.

101

که احزاب، نماد یک سلیقه در اجتماع بوده و برای آنکه یک حزب سلیقه خود را بر جامعه حاکم کنـد، کودتا یا اعتراض و یا ... میکند. بنابراین بنابر آنچه گفته شد ملاحظه میشود که این نظریه بـهدلیـل نادیده گرفتن نقش معلولی احزاب، طرفداران کمی دارد.

۴. نظریه عامل نژادی

نظریه عامل نژادی از مجموع چند نظریه قبلی، که در بالا بدان اشاره شد، کم طرف دارتر است و دلیل آن فجایعی است که بر مبنای این نظریه از سوی کشور آلمان در جریان جنگ جهانی دوم رخ داد. دو شخصیتی که در پردازش این نظریه نقش اساسی داشتند «اشپنگلر» و «نیچه» بودند.^۲ برخی عقیده دارنـد که قبل از این دو، کسان دیگری چون «روزنبرگ» در کتاب *افسانه قرن بیستم* و «گوبینو» فرانسوی در کتاب *نابرایری نژادهای انسانی* با بیان این نکته که «نژاد سفید، برترین نژادها بوده است ... و تحولات گذشته نیز بنابر حاکمیت این نژاد صورت گرفته ... و اکنون نیز باید چنین باشد ... » بنیان گذار این نظریه شدند. به عقیده آنان، تنها بعضی نژادها استعداد تمدن و فرهنگ آفرینی دارند. آنها بر مسئله اصالت خون برای پیشوایی تأکید می کردند.^۲ پس از آن، هیتلر با بیان این عقیده در کتاب *نبرد من* که برخی آن را برتر است باید آن را بر جهان حاکم کرد. خلاصه این نظریه این است که «عامل اساسی پیش برنـده تاریخ برخی از نژادها هستند.» به این معنا که بعضی از نژادها استعداد تمدن و فرهنگ آفرینی دارند. آنها بر مسئله اصالت خون برخی از نژادها هستند.» به این معنا که بعضی از نژادها استعداد تر و نیز باید و سبس اعلام داشت که چون تمدن آریایی برخی از نژادها هستند.» به این معنا که بعضی از نژادها استعداد تمدن آفرینی و فرهنگ آفرینی و مند تاریخ بوخی دیگر، چنین استعدادی ندارند. بعضی قادر به تولید علیچه و فلسفه و اخلاق و هنر و ... هستند درحالی که بعضی دیگر از نژادها صرفاً مصرف کننده می باشند و قادر به تولید نیستند.

طرفداران این نظریه در پایان و پس از ابراز چنین نظریهای، چنین نتیجه گیری می کنند که پس باید نوعی تقسیم کار میان نژادها صورت گیرد: نژادهایی که استعداد سیاست و تعلیم و تربیت و تولید فرهنگ، فن، هنر و صنعت دارند مسئول چنین کارهای انسانی و ظریف و عالی باشند و اما نژاده ایی که چنین استعدادی ندارند از این گونه کارها معاف شوند و در عوض کارهای زمخت بدنی و شبه حیوانی که ظرافت فکر و ذوق و اندیشه نمی خواهد به آنها سپرده شود. ارسطو که چنین نظریهای را درباب اختلافنژادها داشت، برخی نژادها را مستحق برده داشتن و برخی نژادها را مستحق برده شدن می دانست.

نقد

در میان اندیشمندان برجسته کسی را نمی توان یافت که به این نظریه معتقد باشد و تحولات جامعه و

جهت آگاهی بیشتر از دیدگاههای آنان بنگرید به: مجتهدی، فلسفه تاریخ؛ امید، در آمدی بر فلسفه تاریخ.
 بنگرید به: دورانت، لذات فلسفه، ص ۲۴۳ به بعد؛ مطهری، فلسفه تاریخ، ج ۱، ص ۷۰ – ۶۰
 مطهری، فلسفه تاریخ، ج ۱، ص ۴۷۴.

تاریخ را مرهون نژادی خاص بداند. به هر حال در نقد این نظریه باید گفت این نظریه از نظر تاریخی معارض بسیاری دارد. علاوه بر این، نتایج و تحولات ناشی از اعتقاد به این نظریه اساساً تحول نیست بلکه وحشی گری و ترویج بردهداری است. زیرا این نظریه همه نژادها غیر نژاد خود را برده و حیوان خود تلقی می کند و حق حیات را فقط برای نژاد مورد نظر خود ثابت می داند.

۵. نظریه عامل تکنیکی (نظریه مبتنی بر فناوری)

نظریه عامل تکنیکی را نظریه مبتنی بر فناوری یا نظریه تکنولوژیک تاریخ نیز نامیدهاند. برجستهترین فرد معتقد به این نظریه «آلفرد نوث وایتهد» است. او عقیده دارد: «تکامل تاریخی انسان و جامعه انسانی مدیون تغییراتی است که در زمینه روابط و مناسبات تکنیکی و فنی بهوجود میآید.» ^۱ مثال پیروان این نظریه، تحولات تاریخ معاصر و وقایع کنونی جوامعی نظیر جوامع غربی است. آنان این تحولات را بیش از هر عامل دیگری، نتیجه تحولات ماشینی و تحول در عرضه تکنولوژی میدانند و می گویند: «هر جامعهای که نظام تکنیکیاش پیشرفتهتر باشد، متمدن تر است و میتواند بر سایر جوامع نظارت کند.» آنان تکنولوژی را یک نظام متغیر در نظام تاریخی و بهعنوان متبوعی میدانند و که زندگی اجتماعی، تابع آن است و همه نهادها را تابع حاکمیت تکنیک توصیف می کنند و عقیده دارند: «هرگاه تکنیک سنتی تر عمل کند، تحولاتش کندتر خواهد شد».

نقد

معتقدین این نظریه عامل تحول را تکنیک و فناوری میدانند ولی عامل مولد این تکنیک و فناوری را فراموش میکنند. یعنی جبر تکنیکی را حاکم بر زندگی اجتماعی و اراده انسان میدانند. این در حالی است که هیچ امری نمیتواند اراده انسان را مخدوش کند. گرچه گاهی انسان از تحولات اجتماعی تعجب میکند ولی اعجاب از تکنولوژی، دلیل بر تبعیت بیچون و چرا از آن نیست. زیرا انسان اراده و اختیار دارد و خود این فناوری نیز نتیجه اراده و اختیار اوست؛ و سرعت تندوکند تکنیک نیز بهدلیل فاعل انسانی آن است. به بیان سادهتر، چون این نظریه نقش انسان را بهعنوان یک عامل اصلی و اساسی نادیده میگیرد، مخدوش و افراطی است.

۴. **نظریه جبر اجتماعی** میتوان گفت صاحبان این گرایش، که بهنام «طرفداران هستی شناسی اجتماع» خوانده می شوند، وارثان هگل^۲ هستند که عقیده داشت: «جز کل، هیچ امری ماَلاً و تماماً حقیقی نیست.»^۳

> ۱. همان. ۲. فیلسوف نامی آلمان (۱۸۳۱ ـ ۱۷۷۰ م). ۳. راسل، *تاریخ فلسفه غرب*، ص ۴۱۹.

قائلین به نظریه جبر اجتماعی، بیش از هر عامل دیگری، خود جامعه و اجتماع را عامل پیدایش تمدن و تحولات اجتماعی میدانند. به عقیده آنان جامعه حقیقتی ورای حقیقت فرد فرد انسانی که افراد را از هم متمایز میکند، دارد. بهعبارت دیگر، ارادههای متمایز، حقیقتی بهنام جامعه و تحولات اجتماعی را بهوجود میآورند، که ویژگیهای خاص خود را دارد و تأثیر آن بر تاریخ و تمدن انسانها نیز نقش ویژهای است. یعنی فردفرد انسانها نمیتوانند تاریخ و تمدن بسازند؛ بلکه جمع ارادهها و مشارکت آنها حقیقتی بهنام اجتماع بهوجود میآورد که میتواند تاریخساز، تمدنساز و جامعهساز باشد.

طرفداران این نظریه می گویند تنها جامعه است که واقعیتی اصیل دارد و فرد جز از واقعیتی تبعی برخوردار نیست. بنابراین همان گونه که شخص انسانی یک کل مرکب است، دارای زندگی واحدی است، یعنی مجموعهای از اعضای منفصل یک بدن _ حتی اگر هریک از آن اعضا بی عیب و نقص و آن مجموعه کامل باشد _ آن حیات را ندارد. بههمین سان اجتماع انسانی نیز _ که مرکب از افراد است _ حیاتی خاص خود دارد که مجموعهای از آحاد انسانی پراکنده، فاقد آن حیات خواهد بود.

به عبارت بهتر، جامعه هم یک «شخص» یا «فوق شخص» است و درست به همان شیوه که بدن از سلول ها، اعضا و دستگاه ها تشکیل شده است، مرکب از افراد و دارای زندگی واحدی، غیر از حاصل جمع زندگی های افراد سازنده آن می باشد.^۱

نقد

این دیدگاه اگر منجر به جبر اجتماعی نشود تاحدی قابل دفاع است. ولی از آنجا که ایـن نظریـه، اراده افـراد انسانی را مقهور اراده جمعی میداند با مبانی فلسفی ما در تضاد است. یعنی ما نمیتـوانیم جبـر اجتمـاعی و مقهور بودن فرد انسانی را بپذیریم. زیرا افراد انسانی گاه میتوانند خلاف اراده جمع عمـل کننـد. هـر چنـد اراده فرد نیز برای تحقق ناچار است یا در اراده جمع مشارکت کند و یا آنها را با خود همراه سازد. ازاینرو مـا با این نکته که این نظریه، اراده انسانی را نادیـده گرفتـه و فقـط اراده جمع مرا بپـذیرد، مخـالفیم. در مبـانی فلسفی ما، انسان آمیزهای است از موجودی مستقل که در عین حال با جامعـه مـرتبط است. بنـابراین فـرد محکوم جامعه نیست، به این صورت که اراده مشخص و حق آزادی و انتخاب نداشته باشد و مسـیر او تنهـا جامعه و تاریخ را مشخص سازد. در عین حال فرد را نمیتوان جدای از جامعه دانست.^۲

۷. نظریه عامل اقتصادی (جبر اقتصادی)

نظریه عامل اقتصادی، یکی از شایع ترین نظریه های قرون اخیر بوده است. «کارل مارکس» و بهطورکلی مارکسیست ها و احیاناً عده ای از غیر مارکسیست ها، طرف داران این نظریه اند.

۱. مصباحیزدی، *جامعه و تاریخ از دیدگاه قرآن*، ص ۴۷.

۲. جمعی از نویسندگان، *شناخت اسلام*، ص ۱۷۶.

نظریه عامل اقتصادی به تمام جنبههای انسانی از دیدگاه ویژهای مینگرد. معتقدین به این نظریه، قانون مادیت جدلی را بر جامعه، تاریخ، اقتصاد و جهان بهطور مساوی تطبیق میدهند و هیچ پدیدهای را از آن استثنا نمی کنند.^۲ آنها همچنین عامل اقتصادی را عامل اصلی پیدایش و تحولات صورتهای مختلف جامعه میدانند؛ و موتور محرک تاریخ را اقتصاد و تکامل ابزار و روابط تولید معرفی کرده و می گویند: «اقتصاد، عامل شکوفایی فرهنگها و جبر اقتصادی نیز عامل اصلی پیدایش زندگی اجتماعی است». به عقیده ایشان علم، هنر و دین در پرتو اقتصاد تحقق مییابد و بنای اقتصادی، پایه واقعی روبناهای قانونی، اخلاقی، دینی و اندیشهای است.^۲ لذا برای فهم تحولات یک اجتماع و بررسی جوانب گوناگون یک تمدن مؤلفههای اقتصادی _ یعنی کار، سرمایه، نظام تولید و توزیع و ... – باید را بررسی کرد.

طبق این نظریه، محرّک تاریخ «اقتصاد» است. به بیان دیگر، قائلین به این نظریه می گویند: چون تمام شئون اجتماعی و تاریخی هر قوم و ملتی _ اعـم از شـئون فرهنگی، مـذهبی، سیاسی، نظامی و اجتماعی _ جلوه گاه شیوهٔ تولیدی و روابط تولیدی آن جامعه است؛ و این تغییر و تحول در بنیاد اقتصادی جامعه است که جامعه را از بیخوبُن زیرورو می کند و به جلو می برد، بنابراین نوابغ که در نظریههای قبل از آن سخن گفتیم جز مظاهر نیازهای اقتصادی، سیاسی و اجتماعی جامعه نیستند و این نیاز نیز بـه نوبـه خود معلول دگرگونی ابزار تولید است.^۳ آنان می گویند: تاریخ فقط مبارزه طبقات مختلف جامعه است که تحت شرایط اقتصادی، مبارزههای مختلفی را دارند. لذا تاریخ معلول یک سلسله انقلابها در روش تولید و توزیع است. به عبارت دیگر:

۱. بشر مولود تولید است؛ ۲. مناسبات تولیدی، وجهه مشخصه نظام اجتماعی است؛ ۳. نیروهای تولیدی، وجهه مشخصه نظام اجتماعی است؛ ۳. نیروهای تولیدی، وجهه مشخصه مشخصه مشخصه نظام و رابطه تولیدی هستند؛ ۴. رابطه تولیدی (کارگر و سرمایه گذار) وجهه مشخصه یک نظام طبقاتی است؛ ۵. مبارزه طبقاتی، مظهر کار (کارگر) و سرمایه (سرمایه گذار) است؛ ۶ مبارزه کار و سرمایه در هر دوره، وجهه مشخصه یک دوره تاریخی است.

نقد

نظریه عامل اقتصادی (جبر اقتصادی) تاریخ، فاقد جنبههای فنی و اصولی است. یعنی به صورت اصولی مطرح نشده است. نظریه اقتصادی تاریخ _ با این صورتِ طرح شده _ فقط ماهیت و هویت

- ۱. صدر، *جهان بینی در فلسفه ما*، ص ۳۶. ۲. بنگرید به: مارکس، *سرمایه، نقدی بر اقتصاد سیاسی*؛ سبحانی، *مارکسیسم و نیروی محرک تاریخ*؛ مطهری، *نقدی بر* مارکسیسم.
 - ۳. مطهری، *نقدی بر مارکسیسم، ص* ۴۷۶.
 - ۴. صدر، *جهانبینی در فلسفه ما*؛ کریمی، *فلسفه تاریخ*، ص ۵۰؛ یروفه یف، *تاریخ چیست؟*، ص ۴۴.

تاریخی را که مادی و اقتصادی است روشن می کند و می گوید همه شئون دیگر به منزله اُعراض این جوهر تاریخی است. در نتیجه روشن می کند که اگر در بنیاد اقتصادی جامعه دگرگونی رخ دهد، جبـراً در همه شئون جامعه، دگرگونی رخ میدهد.

آنچه این نظریه می گوید همه «اگر» است. پرسش اصلی همچنان سر جای خود باقی است و آن اینکه بر فرض که اقتصاد زیربنای جامعه باشد و «اگر» زیر بنا تغییر کند همه جامعه تغییر می کند؛ اما با این وجود این نظریه روشن نمی کند که این تغییر زیربنا چرا و تحت نفوذ چه عامل و یا عواملی تغییر می کند که بهدنبال آن، همه روبناها تغییر کند. این نظریه در پاسخ به این سؤال ساکت است و حرفی بـرای گفتن ندارد. بهعبارت دیگر، زیربنا بودن اقتصاد برای تحرک داشتن و محرک بودن آن کافی نیست.'

علاوه بر این، طرفداران این نظریه انسان را مقهور عامل اقتصادی قلمداد کرده و ابعاد و عوامل دیگر را به کلی نادیده گرفتهاند. بهعبارت دیگر، مشکل اساسی ایـن دیـدگاه آن اسـت کـه نقش ویژه انسان در کار و تولید نادیده گرفته شده و او را در بعد کاری و تولید و سرمایه خلاصه کردهاند. این در حالی است که طبق نظر اسلام، انسان جزئی از طبیعت است که دارای خواص مادی و طبیعی میباشد. اما موجودی تکامل یافته است به آن حد که شایسته افاضه «روح الله ی» و ارزش «فوق طبيعي» گرديده؛ و در پرتو آن به «اراده آزاد» و قدرت آگاهي مسئوليت دست يافته است. همین موهبت سبب شده که او نه تنها اسیر و محکوم ماده یا هر پدیده مادی و رابط ه تولیدی نگردد؛ بلکه بالعکس شایسته حاکمیت و تسلط بر طبیعت، و دگرگون ساختن پدیدهها و روابط مادی باشد. به هر صورت، با فروپاشی شوروی سابق _ که بزرگترین حامی دیدگاه حاضر بود _ این دیدگاه شکست خورد و بی اساس بودن نظریه فوق نیز مشخص گردید.

٨. نظريه عامل ديني (نظريه وجودي يا اكزيستانسياليسم)

نظریه عامل دینی تاریخ، موضوع اعتقاد و جهان بینی فلسفی امروز غرب در زمینه تاریخ است. در ابتدا لازم است بگوییم فلسفه دینی تاریخ دو مفهوم دارد:

الف) مفهوم قديم فلسفه ديني تاريخ؛

ب) مفهوم جدید فلسفه دینی تاریخ. «سارتر» دراینباره میگوید:

اگزیستانسیالیستها [یا قائلین به نظریه عامل دینی] بر دو گونهاند: از یک طرف «اگزیستانسیالیستهای مسیحی» که در میان این عده « یاسپرس» و «گابریل

۱. مطهری، *نقدی بر مارکسیسم، ص* ۲۱۷ _ ۲۱۶.

۲. جمعی از نویسندگان، *شناخت اسلا*م، ص ۱۷۵.

مارسل» را نام میبریم. که هر دو به کاتولیک بودن خود معترف هستند. از طرف دیگر، «اگزیستانسیالیستهای خدا ناشناس» که «هایدگر» و خود من [سارتر] از آنها هستیم. وجه اشتراک این افراد با یکدیگر صرفاً این است که آنها عموماً معتقد به مقدمبودن انسان بر ذات و ماهیت او هستند.^۱

ما در اینجا ابتدا به بیان هر یک از این دو مفهوم و بیان عقاید طرف داران این دو نظریه می پردازیم. الف) مفهوم قدیم فلسفه دینی تاریخ: این مفهوم مربوط به تفسیری از تاریخ است که در کتاب مقدس^۲ آمده است و به آن «تبیین اساطیری» هم می گویند. طبق مفهوم قدیمی نظریه عامل دینی، وقایع تاریخی عبارتند از: مبارزهای که بین «عدل» و «ظلم»، «خیر» و «شر» و یا «نیکی» و «بدی» وجود دارد. در حقیقت وقایع تورات همین امور را بیان می کند.

این مفهوم، مبارزهها، شکل آنها و تحولات تاریخی را از پرتو دین (کتاب مقدس) تبیین میکند و تفسیر خاصی از تحولات اجتماعی را به بشر ارزانی میدارد.^۳

ب) مفهوم جدید فلسفه دینی تاریخ: این دیدگاه مفهوم دیگری را به دین می بخشد. این نظریه ابتدا تحلیل و تفسیر خاصی از دین ارائه داده و آن را مساوی با وجود می گیرد. سپس تفسیر خاصی از وجود ارائه می دهد. پس از آن تاریخ را در پرتو آن تفسیر می کند.^۴ این مفهوم عمدتاً در حوزه روشنفکران فیلسوف، اصحاب کلیسا و یهودیان سوسیالیست مطرح است. «هایدگر» از پایه گذاران این نظریه و «آرنولد تویین بی» از برجسته ترین قائلین به این نظریه است. نظریه یا فرضیه وجودی (اگزیستانسیالیسم) می گوید:

آنچه در زمین پدید میآید امری آسمانی است که طبق حکمت بالغه بـر زمـین فـرود آمده است و تحولات و تطورات تاریخ، جلوهگاه مشیت حکیمانه و حکمـت بالغـه الهـی است. پس آنچه تاریخ را جلو میبرد و دگرگون میسازد اراده خداوند است.^۵

این نظریه بهطور خلاصه بهصورت زیر طبقهبندی می شود:

 ۱. تمام جهان هستی، از انسان گرفته تا ماوراءالطبیعه _ خدا _ در فهم حقیقتی بهنام «وجود» فهمیده می شود.

۱. همان، ص ۱۶۶. 🕺 و محکاد علوم انسانی و مطالعات فریخی

- ۲. منظور از کتاب مقدس در این نظریه، تورات است که به صورت تاریخی است و نه انجیل که بیشتر حالت اخلاقی دارد. به تورات، عهد عتیق نیز می گویند. در برابر عهد جدید که انجیل است.
- ۳. بنگرید به: وینرایت، *نقد فلسفه دینی وینرایت بر کثرتگرایی* هیک؛ آلسون، *درباره دین*؛ پراودفوت، *فلسفه دین در* دی*نیژوهی*.
 - ۴. بنگرید به: تالیافرو، *فلسفه دین در قرن بیستم*.
- ۵. بنگرید به: پیلین، *مبانی فلسفه دین*؛ پینکافس، *از مسئلهمحوری تا فضیلتمحوری؛ نقدی بر تحویل گرایی در اخلاق*.

۲. در یک قسمت این وجود، خدا و در قسمت دیگر آن، انسان است.

۳. رابطه وجودی انسان و خدا، جوهر اصلی وقایع حقیقی تاریخ است.

۴. هر زمان رابطه وجود انسان با خدا به شکل خاصی درآمده و رقم خورده، رابطه تاریخی خاصی پدید آمده؛ و زمانی که این رابطه به گونه ای دیگر درآمده، حادثه تاریخی دیگری رخ داده است. و ۵. پس نتیجه اینکه برای فهم تاریخ باید رابطه وجودی بین انسان و خدا را درک کرد.

نقد

این دیدگاه نیز بهطور کلی و از نظر مبنایی مخدوش است. زیرا نهتنها تاریخ بلکه همه اسباب، علل، موجبات و موانع، جلوه گاه مشیت الهی است. نسبت مشیت الهی با همه اسباب و علل جهان علیالسویه است. بنابراین اعتقاد بر این نظریه که می گوید: «آنچه در زمین پدید می آید امری آسمانی است که طبق حکمت بالغه به زمین فرود آمده است و تحولات و تطورات تاریخ، جلوه گاه مشیت حکیمانه و حکمت بالغه الهی است. پس آنچه تاریخ را جلو می برد و دگر گون می سازد اراده خداوند است ...» از نظر مبنایی مخدوش است.

برای درک نظر اسلام در تبیین تاریخ چارهای جز مراجعه به قرآن وجود ندارد. بنابراین برای آنکه با بینش اسلام درباره تحولات تاریخی و عوامل سازنده آن آشنا شویم، به قرآن مراجعه می کنیم تا بدانیم که قرآن به تاریخ چگونه نظر کرده است.

قرآن و تاريخ

از بررسی مجموع آیات قرآن چنین بر میآید که قرآن با دوگونه نظر به تاریخ مینگرد: الف) نظر به مجموع تاریخ؛ ب) نظر به اجزاء تاریخ. در ذیل به تبیین نظر قرآن در این دو مورد میپردازیم.^۱

۱. نظر به مجموع تاریخ

سبک قرآن در بیان رویدادها و حوادث تاریخی آمیخته ای از سه روش «نقلی»، «تحلیلی و علمی» و «فلسفه تاریخی»^۲ است. از این رو در بحث نظر به مجموع تاریخ، قرآن هر گزیک قانون علمی را برای مجموع تاریخ ارائه نداده است. بلکه تنها به توصیف و پیشگویی _ آن هم نه از نوع

۱. جهت کسب اطلاعات بیشتر در این زمینه و مشاهده آیات مرتبط؛ بنگرید بـه: روحـانی، *تـاریخ اسـلام در آشار شهید مطهری*، ج ۱، ص ۳۱ ـ ۳۰.

۲. مراد تبیین سنن الهی حاکم بر جامعه و تاریخ است.

پیش بینی های علمی که ابطال پذیرند _ پرداخته است. بلکه اتصال قرآن با عالمی ورای عالم مادی، نظرات آن را فاقد خطا کرده است.

از نظر قرآن، تاریخ (و البته مجموعه مخلوقات) به هر طرف که بروند خدا را از هدفش بازنمیدارند. و خدا بر کار خود سوار و پیروز است.

البته این عبارت به معنی اعتقاد به مشیت گرایی نیست؛ زیرا اراده خدا نسبت به افعال بشـر «اراده تشریعی» است. (ضمن اینکه اراده تکوینی خدا نیز از علم او به هماهنگی فعل با نظام احسن است.^۲

به علاوه، تاريخ در نهايت امر به سوى امن، نعمت، رفاه و استخلاف صالحان در زمين، ميل خواهد كرد: «إنَّ الأَرضَ يرثُهَا عِبَادِي الصَّالِحُونَ».

این میل را قرآن نه از نظر قانون علمی استنباط کرده است و نه می توان این سخن قرآن را سخنی علمی دانست. بلکه صددرصد غیب گویی است که فقط از خدا و معصومین ساخته است و بس.

آیه سوره مبارکه نور⁷ که وعده میدهد مؤمنان و نیکوکاران در زمین پیروز خواهند شد و به امن و ایمان خواهند رسید و نیز آیه سوره مبارکه قصص^۶ که اراده پروردگار را بر پیروزی مستضعفین بیان میکند، هر دو وعدهاند نه پیشبینی علمی. و البته در علم، وعده راه ندارد. پیشبینیهای مشروط کار علم است و نه بیش.

وعده به پیروزی مستضعفین با پیش بینی علمی دیکتاتوری پرولتاریا هرگز از یک قماش نیستند. اگرچه برخی سعی کردهاند تا این دو را یکی کنند ولی تلاششان – اگرچه مقدس – معالاًسف عبث است. زیرا از نگاه قرآن به مجموع تاریخ، نمی توان فلسفه علم تاریخ را به دست آورد. خطای بسیاری از نویسندگان اسلامی در عدم توجه به همین نکته نهفته است.^۵

۲. نظر به اجزاء تاريخ

در مورد نظر به اجزاء تاریخ، اظهارات قرآن کاملاً روشن و دلنشین است. تعمیمهای استقرایی با نتیجه گیری های مشخص و با برد محدود و معین در قرآن یافت می شود.

از نظر قرآن، تحولات پدیده های طبیعی، تابع قوانین و علل و عوامل و در یک کلمه «سنت»هایی است که در جهان هستی قرار داده شده است و اسلام بر وجود این قوانین و روابط

۱. بنگرید به: مفید، اوائل المقالات، ص ۵۸.

۲. بنگرید به: شیرازی، درس های شرح منظومه حکیم سبزواری؛ ملاصدرا، الحکمة المتعالیة فی الاسفار العقلیة الاربعة،
 ج ۶، ص ۳۱۷.
 ۳. نور / ۵۵.
 ۴. قصص / ۵.

۵. سروش، *فلسفه تاریخ*، ص ۴۷.

علمي تأكيد فراوان دارد.

براساس بینش اسلام، در «جامعه» نیز قوانین خاصی وجود دارد. یعنی دگرگونیهای اجتماعی نیز براساس «سنت»هایی بهوجود آمده است. رشد و سقوط ملتها، قدرت و ناتوانی امم، سلطه گروههایی خاص بر سایرین، صلاح و فساد جامعه و ... همه تابع قوانینی در همان جامعه و یا در روابطش با جوامع دیگر و ... نهفته است. بر این اساس، حوادث تاریخی تصادفی نیست. همچنین این حوادث تابع جبری کور یا تقدیری بی حساب نیست. بلکه همه چیز _ همان گونه که در طبیعت قانون حاکم است _ در جامعه قانون دارد. علاوه بر این، «قوانین و سنتهای اجتماعی» نیز، خودبه خودی یا جبری درونی جامعه نیستند، بلکه همه آنها طرح خلقت و «سنن الهی» است.

در اینجا بهتر است چند نمونه از سنتهای الهی را که قرآن به آنها اشاره کرده است یادآور شویم تا درک بهتری نسبت به نقش اراده انسانها در حوزه این سنتها بیابیم.

وَ لَقَد أَهلكنَا القُرُونَ مِن قَبلِكم لَمَّا ظَلَموا وَ جَاءَتهم رُسُلُهم بالبَينات وَ مَا كَانُوا لِيؤمِنُوا كَذالِكَ نَجزِي القَومَ الجرِمِين. (

ما اقوامی از گذشتگان را نابود کردیم چون ستم در بـین آنـان ریشـه دوانیـده بـود. [و روابط اجتماعی آنان ظالمانه تنظیم گشته بود].

وَ لَو أَهلَ القرَى ءَامَنُوا وَاتَّقُوا لَفَتَحنَا عَلَيهم بَركاتٍ مِنَ السَّمَاءِ وَ الأَرضِ وَلَكِن كَذَّبوا فَأَخَذناهُم بَمَا كَانُوا يكسبُونَ.^٢

اگر مردم دیار ایمان آورند و «تقوا» داشته باشند، ما برکت آسمانها و زمین را بر روی آنها میگشاییم.

همچنین قرآن کریم در قسمتی از سوره مبارکه فاطر بعد از سخن از مردمی که در برابر دعوت پیامبران و حقخواهان، ایستادگی میکنند و با خودکامگی و غرور و تکبر درصدد بسط قدرت و جلب منافع خویش هستند و دست از فریبکاری و حیله گری بر نمیدارند، میفرماید:

إستِكبَاراً في الأرضِ وَ مَكرَ السييء وَ لا يحيقُ المَكرُ السييءُ إلَّا بأهلِهِ فَهَـل ينظُرُونَ إلَّا سنَّتَ الأوَّلِينَ فَلَن تَجدَ لِسنَّتِ الله تَبدِيلاً وَ لَن تَجدَ لِسـنّتِ الله تَحـوِيـلاً * أوَ لَـم يسيرُوا فِي الأرضِ فَينظُرُوا كَيفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذين مِن قَبلِهم وَ كَانُوا أَشَدَّ مِنهم قوَّةً وَ مَا كَانَ اللهُ لِيعجزَهُ مِن شَيءٍ فِي السَّمَاوَاتِ وَ لا فِي الأرضِ إِنّهُ كَانَ عَلِيماً قَدِيراً.^٣

> ۱. یونس / ۱۳. ۲. اعراف / ۹۶. ۳. فاطر / ۴۳ _ ۴۲.

فریب کاریها سرانجام دامن خود فریب کاران را می گیرد؛ و اینان مگر سرنوشتی غیر از سرنوشت پیشینیان را انتظار دارند. هیچگاه سنت خدا تغییر نمی کند. آری در سنت الهی هیچگونه دگرگونی نخواهی یافت. چرا در زمین سیر و سیاحت نمی کنند تا سرانجام کسانی را که پیش از آنان بودند را بنگرند؛ با آنکه آنان دارای قدرت و شکوهی بیشتر بودند.

در قسمتی از سوره مبارکه آلعمران نیز چنین میخوانیم:

قَد خَلَت مِن قَبلِكُم سُنَنٌ فَسِيرُوا فِي الأرضِ فَانظُرُوا كَيفَ كَانَ عاقِبَةُ المَكَذِّبِينَ. (پیش از شما سنتهایی در بین مردم اجرا شده. در زمین سیاحت کنیـد تـا بـا ایـن سنتها آشنا گردید.

پس از این آیه نیز آمده است:

و لا تَهنُوا و لا تَحزَنوا و أنتم الأعلون إن كنتم مُؤمِنين ... و تِلك الأيام تُداولُها بَين النَّاسِ و لِيعلَم الله الذين ءامَنُوا و يتّخِذ مِنكم شُهَداء و الله لا يجب الظَّالِمين. ⁷ پس سستى نكنيد و نگران نباشيد. شما برتر خواهيد بود؛ اگر ايمان داشته باشيد ... و اين صحنههاى تاريخى و دگرگونىهاى روزگاران است كه دست به دست اقوام و ملتها مىچرخد. بايد آزموده شويد و مردم با ايمان از رياكاران، باز شناخته شوند و صف مردم فداكار و مبارز از مردم فرومايه و زبون جدا گردد.

درنهایت از مجموع آیات ۱۳۶ تا ۱۴۲ این سوره استفاده می شود که هدف داری، پایداری، فداکاری، و پرهیز از خودخواهی و پستی ها و زبونی ها باعث دگرگونی تاریخ یک امت می شود و این از همان سنت هایی است که در بین مردم اجرا شده است. از آیاتی از سوره مبارک ه اسراء^۲ نیز چنین به دست می آید که اقوام و امت ها در سایه «رهبر»ها و «رهبری»ها از یکدیگر مشخص می گردند. همچنین این نکته که ثبات در برنامه و هدف (اصالت ایدئولوژی) لازم است؛ اگر قومی با رهبران سخت کوش و مخلص و فداکارشان در افتند و آنها را از جامعه خود طرد کنند تا به فساد و سودپرستی های خود ادامه دهند، چنین قومی مهلت چندانی نخواهند یافت. سپس در ادامه آیات آمده است:

> سُنّة مَن قَد أرسَلنَا قَبلَکَ مِن رُسُلِنَا^۴ این سنتی است که در مورد فرستادگان پیشین هم اجرا کردیم

> > مامع على مراكيا

۱. آلعمران / ۱۳۷. ۲. آلعمران / ۱۴۰ ـ ۱۳۹. ۳. اسراء / ۷۷ ـ ۷۰. ۴. اسراء / ۷۷. همچنین از آیه ۱۶ این سوره چنین استفاده می شود:

هنگامی که بناست سرزمینی نابود شود؛ مترفین (ثروتمندان متنعّم و اشراف مستکبر) آن جامعه در برابر انبیا و مصلحین جبهه گیری می کنند. آنگاه فرمان قطعی خدا فرامی سد و سرزمین کافران زیرورو می شود.^۱

و نيز در سوره مباركه الفجر چنين ميخوانيم:

ألم تَرَكَيفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ * إِرَمَ ذَاتِ العِمَادِ * الَّتِي لَم يخلَق مِثْلُهَا فِي البلادِ * وَ ثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخرَ بِالوَاد * وَ فِرعَونَ ذِي الأُوتَادِ * أَلَّذينَ طَغَوا فِي البلادِ * فَأَكْثَرُوا فِيهَا الفَسَادِ * فَصَبّ عَلَيهم رَبُّكَ سوط عَذَابٍ * إِنَّ رَبَّكَ لَبالمِرصَاد.^٢ آيا نديدى خدا با «عاد» چه كرد؟ مردم سرزمين «ارم» كه قدرت فراوان داشتند؛ آنچنان شوكتى كه در ديگر سرزمينها نظير نداشت. و آيا قوم «ثمود» را نديدى؟ همآنان كه دل صخرهها را مى شكافتند و براى خويش كاخها مى افراشتند. و «فرعون»؛ كه قدرت و سپاه فراوان داشت. همآنان كه در سرزمينها سر به طغيان و سركشى و ستم گذاردند و در آن فساد بسيار كردند و خدا تازيانه عذاب را بر آنان نواخت. آرى خدا در كمينگاه ستمكاران است.

موارد یاد شده تنها نمونهای از موارد فراوانی است که قرآن به سنتهای تاریخ اشاره می کند.

موتور حرکت تاریخ از نظر قرآن

شناخت موتور حرکت تاریخ تنها در سایه شناخت انسان و ویژگیهای روحی او میسر است؛ زیـرا در جهان بینی اسلامی، حوادث اجتماعی تابع علل نفسانی انسان هاست. به عبارت دیگر، این مردم هستند که اگر به نیکی گرایش پیدا کنند، زندگی اجتماعی آنها نیز به تبع آن به سوی نیکی و تکامل می رود و سرانجام به سعادت می رسد؛ و اگر ایشان به سوی زشتی و فساد روی آورند زندگی اجتماعی آنها نیـز به سوی فساد و تباهی خواهد رفت.

قرآن کریم در این زمینه میفرماید:

لَهُ مُعَقَّبِباتٌ مِن بَينٍ يدَيهِ وَ مِن خَلفِهِ يحفَظُونَهُ مِن أَمرِ اللهِ إِنَّ اللهِ لا يغيّرُ مَا بقَوم حَتّى يغَيّرُوا مَا بأَنفُسِهم وَ إِذَا أرادَ اللهُ بقَوم سَوء أَفَلا مَرَدَّ لَهُ وَ مَا لَهُم مِن دُونِهِ مِن وَالِ"

> ۱. برگرفته از: اسراء / ۱۶. ۲. فجر / ۱۳ _ ۵. ۳. رعد / ۱۱.

برای انسان از پیشرو و پشتسر، تعقیب کنندگانی است که به فرمان خدا او را از حوادث حفظ می کنند. خداوند وضع زندگی قومی را تغییر نمی دهد مگر اینکه حالات نفسانی خود را تغییر دهند. هرگاه خداوند اراده کند که قومی را به بدی و دشواری افکند، هیچ قدرتی او را از ارادهاش باز نمی دارد. و جز خداوند هیچکس برای قوم فرمانروا نیست.

همچنین در جایی دیگر میفرماید:

ذَلِكَ بِأَنَّ الله لَم يك مُغَيراً نِعمَةً أَنعَمَهَا عَلَى قَوم حَتَّى يغَيرُوا مَا بِأَنفُسِهم. همين است، خداوند نعمتى را كه به قومى داده تغيير نمىدهد مكر آنك حالات نفسانى خود را تغيير دهند.

علاوه بر این، دو آیه درباره خوشبختی و بدبختی انسان ها وجود دارد که بیانگر این نکته است که این امور همگی نتیجه انحراف خود انسان هاست. در قرآن میخوانیم:

مَا أَصَابَكُم مِن مُصِيبَةٍ فَبَمَا كَسَبَت أَيدِيكُم وَ يعفُوا عَن كَثِيرٍ.^٢ هر مصيبتی که به شما رسد نتيجه کردار شماست و خداونـد از بسـياری از بـدیهـای شما در میگذرد.

و نیز در جایی دیگر در همین باره میفرماید:

ظَهَرَ الفَسَادُ فِي البَرِّ وَ البَحر بَمَا كَسَبَت أَيدِى التَّاسِ وَلَيُذِيقَهُم بَعـضَ اَلَّـذِي عَمِلُـوا لَعَلَّهُـم يَرجعُونَ.^٣

بهواسطه کردار مردم در خشکی و دریا فساد ظاهر شد تا کیفر پارهای از آنچه کردهانـد بچشند، شاید رجوع کنند.

بنابر آنچه در این آیات گفته شد، روشن میشود تا زمانی که انسان دگرگون نشود، هیچچیز دگرگون نخواهد شد. و اگر این دگرگونی در انسان نبود زندگی انسان همچون کندوی عسل راکد و یکنواخت باقی میماند و مراحل ترقی را طی نمیکرد. ازاینرو لازم است بدانیم که کدام ویژگی از انسانها سبب دگرگونی میشود و نیز اینکه این ویژگی بر چه اساسی صورت میپذیرد.

> مهمترین ویژگیهای انسان یا موتور تاریخ اساسیترین ویژگیهای انسان یا موتور تاریخ پنج نیروی استعداد است:

> > ۱. انفال / ۵۲. ۲. شوری / ۳۰. ۳. روم / ۴۱.

۱. استعداد جمع آوری تجربهها؛
 ۲. استعداد نوآوری؛
 ۳. استعداد عقل و ابتکار؛
 ۴. نبرد درونی بین عقل و نفس؛
 ۵. استعداد قلم و بیان.^۱
 خلاصه سخن اینکه انسان با عقل و اندیشهاش پدیدهها را کشف می کند و با خصلت نوآوریاش ت به ابتکار و نوآوری می زند. سپس از طریق قلم و بیان، تجارب خود و دیگران را به نسلهای

دست به ابتکار و نوآوری میزند. سپس از طریق قلم و بیان، تجارب خود و دیگران را به نسلهای آینده منتقل میکند. به همین وسیله است که میتواند علم، سیاست، هنر و ... را از نسلی به نسل دیگر و از مرحلهای به مرحله نوتر و پیشرفتهتر برساند.

گذشته از همه اینها، تضاد درونی انسان _ تضاد میان عقل و نفس _ خواسته یا ناخواسته انسان را درگیر دو خصلت درونیاش می کند. درواقع نبردی میان انسانِ به کمال رسیده و آزادی معنوی بهدست آورده و انسان منحط و درجا زده و حیوان صفت. نمونه این تضاد را در قرآن، و در جریان داستان دو فرزند حضرت آدم _ هابیل و قابیل _ میخوانیم.

اگرچه در رأس عوامل محرک تاریخ، «اراده خداوند» قرار دارد و هر حرکتی نیازمند تعلق مشیت الهی در دو بخش ارادی (مثل ظهور و حرکت نوابغ) و غیر ارادی (مثل حوادث طبیعی) است، با این وصف، عامل اصلی محرک تاریخ در بخش ارادی انسانها و غایات آنان _ در فعالیت، اعمال و افکار آنها _ ثابت است.^۲ بنابراین از نظر قرآن، قوانین و سنتهای تاریخ، منظم و از روی حساب است؛ ولی این امر، با اختیار و اراده انسان منافات ندارد، و انسان در صحنههای تاریخ نقش دارد و تاریخ را می سازد.

این گونه است که انسان با تکیه بر ویژگیهایش هم تمدن می آفریند و هم آغاز گر جنگها و نبردها می شود و به این ترتیب هم می تواند تاریخ بسازد و هم قادر است جامعه را به انحطاط بکشاند.^۳

نظر قرآن درباره مسیر و منازل برجسته تاریخ

از آنجا که هیچ حرکت اجتماعی از هر جهت مشابه با حرکت اجسام مادی نیست، ازاینرو ارائه طرحی کلی برای تاریخ که در آن از قوانینی شبیه به قوانین حاکم بر اجسام مادی استفاده شود، غیرممکن است. لیکن آنچه مسلّم است این است که میتوان برای تاریخ تا حدودی قوانینی کلی

۱. الرحمن / ۵ ـ ۱.

۲. بنگرید به: جعفری، حرکت و تحول از دیدگاه قرآن، ص ۲۳۹ ـ ۲۲۵؛ همو، ترجمه و تفسیر نهچ *البلاغه*، ج ۱۶، ص ۲۱۹. ۳. کریمی، فلسفه تاریخ، ص ۷۰ ـ ۶۷ کشف کرد و از آن درس آموخت و تا حدودی بر مبنای همان قوانین کلی پیشبینی کرد.^۱ آیات قرآنی بر این امر دلالت دارد که یک سلسله قضایای شرطی بهعنوان سنن الهـی بـر تـاریخ حکومت دارد و نمیتوان قوانین حاکم بر تاریخ را انکار کرد.^۲ بنـابراین قـرآن، تـاریخ را دارای قـانون، مسیر و منازلی میداند.

> از منظر قرآن کریم، تاریخ دارای سه مسیر و منزل برجسته است: ۱. مرحله وحدت ابتدایی؛ ۲. مرحله اختلاف؛ ۳. مرحله وحدت نهایی.

> > ۱. مرحله وحدت ابتدايي

از دیدگاه اسلام، عالم تجلّی واحدی از حق است و هیچگونه اختلاف و تضادی در آن نیست. به عبارت دیگر، تضادهایی که ملاحظه می کنیم ظاهری هستند و درواقع همگی گویای یک حقیقتاند. لذا قرآن کریم می فرماید: «فَارجع البَصَرَ کَرَّتَیْنِ هَل تَرَی مِن فُطُور.»^۳ این هماهنگی و عدم تضاد و اختلاف تا جایی است که انسان با کمک نیروی اختیار خود زمینه فساد و انحراف را فراهم نکرده باشد: «ظَهَرَ الفَسادُ فِي البَرِّ وَ البَحر با کَسَبَت أَیدِي النَّاسِ».^۴ ازاينرو قرآن جامعه اولیه انسانها را «امت واحده» می داند و می فرماید: «کَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَ اَحِدَةً».^۵ در ادامه آیه، قرآن از اختلاف در دین در میان انسانها سخن می گوید که این امر به دلیل مختار بودن انسان اجتناب ناپذیر است.^۶

فَبَعَثَ النَّبِيينَ مُبَشِّرِينَ وَ مُنذرِينَ وَ أُنزَلَ مَعَهُم الكِتَابَ بِالحَقِّ لِيحكُم بَينَ النَّاسِ فِي مَا اختَلَفُوا فِيهِ وَ مَا اختَلَف فِيهِ إَلَّا الَّذِينَ أُوتُوهُ مِن بَعدِ مَا جَائَتهُم البَينَاتُ بَعْياً بَينَهُم.^٧ مردم امت واحده بودند تا اينكه بهواسطه تضاد دچار اختلاف شدند. خداوند پيامبرانی نويددهنده و بيمدهنده برانگيخت و بر حق به آنها كتاب نازل كرد، تا در موارد اختلاف در ميان آنها داورى نمايند. تنها كسانى درباره كتاب آسمانى اختلاف كردندكه كتاب به آنها داده شده بود. آنهم به خاطر حسد همديگر بود.

> ۱. بنگرید به: مطهری، *فلسفه تاریخ*. ۲. یونس / ۴۹؛ آلعمران / ۱۳۷. ۴. روم / ۲۱. ۵. بقره / ۲۱۳. ۶ قرشی، *احسن الحدیث*، ج ۵، ص ۶۶. ۷. بقره / ۲۱۳.

از نظر اندیشمندان مسلمان، اختلافها ناشی از دو امر است: یک. اختلاف طبایع ـ بنیهها و استعدادهای ـ انسانی در صفت استخدامطلبی؛ دو. اختلاف ناشی از هواهای نفسانی انسانها.

اختلاف در دین، ناشی از نوع دوم اختلاف و مذموم است.^۱ درحالی که مراد از تضاد و اختلاف در آیه بالا که منجر به مبعوث شدن انبیا شده، در بحث دعواها و اختلافات مادی و دنیایی انسان ها در اختلاف طبایع آنهاست. لذا در دوره امت واحده بودن انسان ها، از نفس واحده خلق شده بودند^۲ و در ابتدا بدون اختلاف و کشمکش و جنگ، به سادگی درکنار یکدیگر زندگی می کردند.^۳

۲. مرحله اختلاف

پس از مرحله وحدت ابتدایی به یکباره مسیر تاریخ عوض می شود و میان هابیل و قابیل اختلاف پیش می آید. قرآن دراین باره می فرماید:

واتل عليهم نَبَأَ ابني آدم بالحق إذ قربًا قُرباناً فَتُقَبّل مِن أَحَدِهِما وَ لَم يتَقَبَّل مِن الآخرِ * قَالَ لَأَقتُلَنَّکَ قَالَ إِنَّمَا يتَقَبَّلُ اللهُ مِنَ الْتَقِينَ * لَئِن بَسَطتَ إِلَى يدک لِتَق تُلَنِي مَا أَنَا بَبَاسِطٍ يدِي إلَيک لِأَقتُلَک إِنِّي أَحَافُ اللهُ رَب العَالَمِينَ * فَطَوَّعَت لَهُ نَفسَهُ قَتلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصبَحَ مِن الخَاسِرِينَ.¹ داستان دو پسر آدم را به حق بر آنها بخوان؛ آنهنگام که وسيله تقربی پيدا کردند. از يکی پذيرفته شد و از ديگری نشد ... گفت: تو را می کشم. گفت تنها از مردم پرهيز کار خداوند می پذيرد. اگر دستت را به سوی من بگشایی که مرا بکشی، دستم را به سوی تو نمی گشایم. سرانجام بر کشتن برادر مصمم شد و او را کشت و از زيانکاران شد.

ظاهر آیه دلالت بر این دارد که در جامعه اولیه بشری، افراد با یکدیگر متحد و متفق بودنـد و در سادگی و بهدور از هرگونه جنگ و نزاعی روزگار میگذرانیدند. در این دوران دین همـه واحـد بـود و هیچ اختلاف و تفرقهای از نظر عقاید مذهبی در میان آنها وجود نداشت. علت این امت واحـده بـودن در میان جامعه ابتدایی بشر شاید عدم شناخت انسان از داشتن قدرت تسلط بر دیگران بود.

چنان که می دانیم غریزه استخدام در نهاد بشر نهفته است و به مقتضای آن انسان در صدد غلبه بر دیگران بر می آید. علاوه بر آن، انسان ها از حیث داشتن نیروی طبیعی با یک دیگر متفاوتند.

۱. بنگرید به: طباطبایی، *ترجمه تفسیر المیزان*، ج ۱۱، ص ۸۲. ۲. نساء / ۱. ۳. بقره / ۲۱۳ ـ ۲۷. ۴. مائده / ۳۰ ـ ۲۷.

درنتیجه عدهای نیرومندتر و صاحب زور و عدهای زیردست و عقبمانده شدند. به این وسیله اجتماع و مدنیت در تاریخ شکل گرفت.^۱

علت این امر از منظر بینش اسلامی در دو امر خلاصه می شد: اول. نیروی فکر و طبیعت خاص انسان، و دوم. آمادگی طبیعت برای هرگونه بهره گیری مثبت.

براین اساس، انسان ها به اختلاف و نزاع با یکدیگر روی آوردند. نتیجه این حرکت استخدام و استثمارگرایانه، ایجاد تضاد و تعارض و تنازع در میان انسان ها بود.^۲

۳. مرحله وحدت نهایی

تضاد و تنازع ناشی از غریزه استخدام که از ماجرای هابیل و قابیل آغاز شده همچنان هست و خواهد بود تا زمانی که قدرت فکری انسانها قادر به درک انقلابی جهانی برای رسیدن به امت واحده نهایی شود. درنتیجه، آن امت واحده بار دیگر تشکیل می شود و به تمام تضادها و درگیری های بیرونی خاتمه داده خواهد شد.^۳

البته در آن روز هم درگیری هست، اما نه درگیری و تضاد انسان با انسان بلکه درگیری درونی انسان با نفس خویش. یعنی از دیدگاه اسلام، انسان حتی با رسیدن به جامعه ایدئال هم از حرکت باز نمی ماند و با نفس خویش به مبارزه پرداخته و همچنان پیشرفت می کند. ازایـنرو در مرحلـه وحـدت نهایی ـ که بر مبنای اعتقادات اسلامی پس از ظهور مهدی موعود که محقق می شود ـ چون «هوای نفس به هدایت و رستگاری بر می گردد»^۴ و «رأی و اندیشه واحـدی [رأی قـرآن] بـر جهـان حـاکم می شود»،⁶ در نتیجه «عقل انسان ها جمع و اخلاق آنها کامل گشته»،⁷ «مشـکلات مـادی و دنیـوی مردم که از مهم ترین عوامل اختلاف و ظلم اند بر طـرف شـده»^۷ و «قسـط و عـدل بـر همـه جهـان حکم فرما خواهد شد.»^۸ بدین سبب دلیلی برای بروز تضاد ـ که یک مرحله پس از اختلاف و به معنی تعارض بیرونی است _ وجود ندارد.

۵. بنگرید به: همان.

۶ مجلسی، بحارالانوار، ج ۵۲، ص ۳۳۶؛ همان، ج ۴۷، ص ۴۱۲.

۷. همان، ص ۱۹۱، ۳۲۳ _ ۳۲۲، ۳۳۷، ۳۳۹.

۸. همان، ج ۵۱، ص ۸۱.

۱. برگرفته از: طباطبایی، ترجمه تفسیر المیزان، ج ۳، ص ۱۷۹ _ ۱۷۸.

۲. دقت کنید: تضاد نتیجه حرکت استخدام و استثمارگرایانه است و نه علت آن.

۳. این اعتقاد فقط مختص اسلام و قرون گذشته نیست. جهت کسب اطلاعات بیشتر بنگرید به: رحیم پورازغدی، «جهانی سازی، پایان تاریخ و مهدویت»، نشریه معارف، ش ۱۹، ص ۷.

۴. بنگريد به: فيضالاسلام، ترجمه و شرح نهج *البلاغ*ه، ج ۳، خ ۱۳۷، ص ۴۲۴.

قرآن کریم در این زمینه میفرماید:

وَ لَو شَاء رَبُّک لَجَعَلَ النَّاس أُمَّةً وَاحِدَةً وَ لا يزَ الُونَ مُحْتَلِفِينَ إلَّا مَن رَحِم رَبُّک وَ لِذَالِک خَلَقَهُم.⁽ اگر خدا میخواست همه مردم را امت واحده می گردانید، لیکن مردم بهطور همیشگی در اختلاف خواهند بود، مگر آنکس که خدا به رحمت و لطف خاص هدایت کند و برای همین آفریده شدهاند.

تفاوت امت واحده اولیه (مرحله وحدت ابتدایی) با امت واحده نهایی (مرحله وحدت نهایی) در این است که در مرحله وحدت ابتدایی، استخدام که امری طبیعی و ضروری است وجود نداشت و وحدت پس از استخدام و بهره کشی انسانها از یکدیگر از میان میرفت ولی در امت واحده نهایی، استخدام و بهره کشی وجود دارد. با این تفاوت که این استخدام در مقابل استخدام و آن بهره کشی در برابر بهره مندی است. یعنی خدمات متقابل انسانها برای یکدیگر بدون هیچ استثمار و ظلمی.^۲

خلاصه کلام اینکه از منظر قرآن هوای نفس حرکت استثمار گرایانه، علت تضاد و تنازع بین انسانها میباشد و تنها راه پایان پذیری اختلافها و کشمکشها، تبعیت از قوانین الهی و پیروی از دستورات پیامبران، در سایه رحمت خداوند است.

هویت تاریخ از نگاه اسلام

دانشمندان بسیاری اعم از مسلمان یا غیرمسلمان درباره اینکه هویت تاریخ مادی است یا معنوی بحث کردهاند. دانشمندانی چون کمونیستها و سوسیالیستها که قائل به هویتی مادی برای تاریخاند، حد نهایی تاریخ را رسیدن به پیشرفت اعلای مادی میدانند. عدهای از اندیشمندان اسلامی نیز با استناد به ظاهر برخی آیات قرآن، به مادی بودن تاریخ قائل شدهاند. بهنظر آنان، قرآن انسانها را در دو قطب استثمارگر و مستضعف قرار داده و تنها خطاب به توده محروم و مستضعف نازل شده است و چون به نظر قرآن، پیروزی نهایی از آن مستضعفان است، پس قرآن دستهای [مستضعفین] را بالذات دارای خصلت انقلابی و دسته دیگر [متمکنین و ثروتمندان] را بالذات دارای خصلت ارتجاعی میداند، بنابراین مسیر حرکت تاریخ به سود محرومان و مستضعفان است. درحالی که این تطابق اشتباه است. زیرا از نظر قران انسانها تنها در دو قطب نیستند و حد وسطی هم میان آنها وجود دارد. به عبارت دیگر، این گونه نیست که همه مؤمنان مستضعف و یا همه مستضعفین مؤمن باشـند. عـلاوه

> ۱. هود / ۱۱۹. ۲. برگرفته از: کریمی، *فلسفه تاریخ*، ص ۷۶.

بر آن، قرآن برای هدایت عموم مردم نازل شده و نهتنها طبقه محروم و مستضعف. دلیل این ادعا آیاتی است که از وجوب حج بر کسی که استطاعت آن را دارد سخن می گوید:

> لِلَّه عَلَى النَّاسِ حِجُّ البَيتِ مَنِ استَطَاعَ إِلَيهِ سَبِيلاً. برای خدا بر مردم مستطیع است که حج کنند.

مسلماً اگر قرآن تنها برای توده محروم و مستضعف نازل شده بود، وجوب حج معنا نداشت. زیـرا مستضعف تمکن مالی ندارد که بر او حج واجب شود. پس قرآن گروهی از متمکنین را مؤمن میداند.

علاوه بر این، هرچند آیه پنجم سوره قصص پیروزی را از آن مستضعفین میداند، و آیه ۱۳۷ سوره اعراف، سخن از پیروزی بنی اسرائیل بر فرعون به سبب صبر شان اشاره دارد، لکن آیات دیگری در قرآن،^۲ پیروزی نهایی را از آن مصلحان و متقین میداند. بنابراین از جمع آیات می *ت*وان چنین نتیجه گرفت که پیروزی نهایی از آن «مستضعفان و محرومان مؤمن، صالح و متقی» است و نه هر محروم و مستضعفی. ضمن اینکه آیه ۱۳۷ سوره اعراف درصدد بیان یک اصل نیست بلکه درصدد بیان سرگذشت فرعون و مستضعفین زمان اوست که در همان وقت، اراده خدا به پیروزی مستضعفین تعلق گرفت.

> پذیرش مادی بودن هویت تاریخ آثار و نتایج ذیل را بهدنبال دارد: ۱. تقدم ماده بر روح و به عبارت دیگر، اصالت ماده در مقابل روح؛

> > ۲. اولویت و تقدم نیازهای مادی بر نیازهای معنوی؛

۳. تقدم کار بر اندیشه و تفکر؛

۴. تقدم وجود اجتماعی انسان بر وجود فردی؛

۵. تقدم جنبههای مادی جامعه بر جنبههای معنوی آن.

این در حالی است که اسلام به معنویت تاریخ معتقد است. یعنی اسلام برای تاریخ هویت و روحی زنده قائل است که از مرتبه ای ماورای امور مادی فرمان می گیرد. بر این اساس، اسلام، هم روح را در مقابل ماده اصیل می داند و هم نیازهای معنوی نظیر نیاز به علم، نیاز به ایمان، نیاز به اخلاق و ... را در مقابل نیازهای مادی نظیر نیاز به آب و نان، نیاز به مسکن و ... اصالت می دهد. به علاوه، اسلام معتقد است که اندیشه و عمل در یکدیگر تأثیر متقابل دارند و پایه های اصیل انسانی در تفکرات شخص و فطرت درونی اوست. لذا جنبه های معنوی انسان ها بر جنبه های مادی آنها مقدم است.

> ۱. آلعمران / ۹۲. ۲. بهعنوان مثال: نور / ۵۵؛ اعراف / ۱۲۸؛ انبیاء / ۱۰۵. ۳. کریمی، ف*لسفه تاریخ،* ص ۸۸

قرآن و مسئله تضاد

موتور محرک تاریخ، انسانها هستند که قادرند با قرار گرفتن زیر پرچم قوانین و سنتهای رایج بر تاریخ، تاریخساز شده و اوراق تاریخ را به جلو ببرند. علاوه بر این، عامل این حرکت، اختیار و تفاوت و اختلاف انسانها در بحث طبایع و بنیههای آنهاست. افزون بر این در اصل خلقت، هماهنگی کامل حاکم است و بر مبنای کلام قرآن، هیچگونه اختلاف و تعارض تضادی در جهان خلقت بهچشم نمی خورد و جهان هستی فی نفسه عاری از هرگونه انحراف، فساد و اختلافی است. نیز اشاره شد که منشأ اختلافات و تضاد، ایجاد و به کار گرفتن قوانین ظالمانه ناشی از مختار بودن انسانهاست.

علاوه بر این، گذشت که بر مبنای بینش اسلام، دو نوع اختلاف وجود دارد که اولی به خودی خود مذموم نبود و از طبیعت انسانی خدادادی سرچشمه می گرفت. قرآن کریم در این زمینه می فرماید:

وَ لَو شَاءَ رَبُّکَ لَجَعَلَ النَّاسَ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ وَ لايزَالُونَ مُختَلِفِينَ إَلَّا مَـن رَحِـمَ رَبُّـکَ وَ لذَلِکَ خَلَقَهُم وَ تَمَّت کَلِمَةُ رَبَکَ لأملَئَنَّ جَهَنَّمَ مِنِ الجُنَّةِ وَ النَّاسُ أَجمَعينَ.⁽

این دسته اختلاف از نیروهای محرک موتور تاریخ بوده و عامل پیشرفت تاریخ نیز بهشمار میرفت. درحالی که دومی از هوای نفس آدمی ناشی شده و منجر به سقوط آدمی در ورط ه فساد و انحراف بود. در بینش اسلامی آنجا که بحث توجیه دگرگونیها بهمیان میآید مسئله تضاد در معنای اول آن نقش مهمی دارد. البته این بهمعنای آنکه این مسئله تنها عامل محرک تاریخ باشد نیست. همچنین منظور ما از تضاد، تنها تضاد بین روابط تولیدی و ابزار مادی تولید نمی باشد. بلکه در بعد معنوی نیز به کار بردن آزادی اندیشه و استفاده از آرای مختلف و جمع بندی آنها بر پایه اعتقاد به یک قانون کامل حلّال اختلافات – یعنی قرآن کریم – کارگشاست.

به عبارت دیگر، در بینش اسلامی انسان در درون خود با دو عاملِ متضاد درگیر است: ۱. وسوسه نفس؛ ۲. هدایت عقل.

به عبارت دیگر، تمایلات حیوانی با نهادهای عالی در تضاداند و شیطان _ که مظهر مجموعه عوامل گمراه کننده و وسوسه گر است _ در برابر جنبه الهی انسان قرار دارد و بدین سبب حق و باطل در جامعه همیشه در گیر هستند.

از ابتدای تاریخ، دو فرزند آدم _ که مظهر دو جناح انسانهای تاریخ هستند _ با یکدیگر در ستیزند. یکی برای ارضای شهوات و جلب منافع خود، از روی حسادت و خودخواهی، دیگری را از پای در میآورد و اولین کشتار و تجاوز بهخاطر سودجویی و خودخواهی پای میگیرد. پس از آن،

۱. یوسف / ۱۲۰.

افراد و گروههای استعمار گر خودکامه، عیاش و متجاوز، که قرآن از ایشان با الفاظی چون «طاغوت، مترف، مفسد، مسرف و ...» یاد می کند، در برابر مصلحان، حق خواهان و عدالت دوستان قرار می گیرند و این در گیری ها در سراسر تاریخ جریان دارد.

از نظر قرآن، هرگاه در جامعهای فساد به اوج برسد باید در انتظار فاجعه بود. و یا زمانی که رفاه و فراوانی روزی و امنیت سیاسی منجر به کفران و تضییع نعمت گردد، زمینه بـرای تنگـی معیشـت و ناامنی و ترس باز میشود. (اما با مراجعه به تاریخ روشن میشود که:

اولاً ریشه این درگیری و موضع گیری جناحهای درگیر _ چـه اسـتثمار گر و چـه اسـتثمارزده، چـه زور گو و چه محروم، چه ظالم و چه مظلوم _ در وجود خود انسانهاست. و ایـن طغیـان هـوسهـا و تمایلات درونی انسانهاست که چنین موج آتشزایی برمیانگیزد. البته شـرایط اجتمـاعی و محیطی نیز در این آتشافروزی یا جلوگیری از آن مؤثر است.

ثانیاً حاصل تضاد و درگیری _ چه در درون انسان و چه در طبقات اجتماعی _ همیشه نفی یک جناح نیست. بلکه در مواردی، تعدیل، هدایت و حتی هماهنگسازی است. توضیح اینکه، در درون اگر مبارزهای بین عقل و نفس وجود دارد، حاصل مبارزه، از بین بردن نفس نیست؛ بلکه مهار کردن و تعدیل آن است. اگر بین خواسته های مادی و تمایلات عالی انسانی درگیری است این درگیری حاصل یک مبارزه اصیل برای ریشه کن کردن گرایش های طبیعی و مادی _ به این صورت که آدمی دیگر غذا نخورد یا ازدواج نکند و ... _ نیست بلکه حاصل این مبارزه، «خودسازی» است. به این معنا که همه این انگیزهها کنترل شده و تحت انضباط درآید و با میانهروی _ یعنی به دور از اجحاف و زیادهروی _ اعمال گردد.

در جامعه نیز، حاصل درگیری بین سودجوی متجاوز و محروم، ریشه کن کردن متجاوزان و نفی و طرد آنهاست. همچنان که مسئله «قصاص، مبارزه و مجاهده و قتال» اسلامی به آن فرا میخواند. گاهی هم «ارشاد، هدایت، تربیت و سازندگی» یا بهعبارت بهتر، «امر به معروف و نهلی از منکر» در سطوح مسالمت آمیز است که منجر به بهسازی محیط و رامکردن و بهراه آوردن فاسدان و مجرمین می شود. بنابراین نقش عوامل سازنده را نباید فراموش کرد.^۲

ضرورت تقویت اختلاف و تضاد ممدوح و مقاومت در برابر اختلاف و تضاد مذموم در هر درگیری بی شک طرفی پیش می رود که نیرومندتر باشد. بنابراین اگر جناح «طاغوت و مترفین»

۱. نصیری، تاریخ تحلیلی صدر اسلام، ص ۲۳. ۲. بنیصدر، تضاد و توحید.

نیرومندتر بودند، ظلم و فساد حاکم است و مردم گرفتار فشار و محرومیتاند و در مقابل، اگر روزگاری جناح «حق و عدالت» قویتر شد، عدالت اجتماعی حکمفرما می شود و زورگو و ستمگر طرد می گردد. تقویت جناح حق امری ارادی و البته مشکل و پر مشقت است. قرآن کریم دراین باره می فرماید:

فَلَولا كَانَ مِنَ القُرُونِ مِن قَبلِكُم أُولُوا بَقِيةٍ ينهَونَ عَنِ الفَسَادِ فِي الأَرضِ إلَّا' چرا در بين اقوام و ملتها، مردمى باغيرت و شرف نباشد تا در برابر تبهكاران زمين مقاومت كنند و آنان را از فساد باز دارند؟

همچنین این آیه که میفرماید:

… وَ لَولا دَفَعُ اللهِ النَّاسَ بَعضَهُم ببَعض لَفَسَدَتِ الأرضُ … .^۲ اگر خدا توسط گُروهی از مردم، از تجاُوز و ظلم گروهی دیگر دفاع و جلوگیری نکند، فساد زمین را فرا می گیرد … .

این آیات و دهها آیه دیگر که مربوط به ضرورت جهاد و کارزار با مفسدین، متجاوزین، جباران و خودکامگان است و نیز آنهمه وعده پیروزی که در سایه صبر، مقاومت و استقامت داده شده است، دلیل این ادعاست.

برخلاف معتقدین به بینش دیالکتیک مادی یا ابزاری تاریخ، «تنها عامل نزدیک تر شدن هرگونه حرکت و تغییر و دگرگونی تاریخی، تغییر دائمی ذهن ما و تشدید تضاد و افزایش عوامل درگیری»^۳ نیست؛ بلکه بیداری ستمدیدگان، رشد آنان، تقویت جناح عدالتجو و حق طلب و افزودن گرایش ها و انگیزههای مثبت هم می تواند به غلبه حق کمک کند.

بنابراین آنچه تاریخ را میسازد در این سه مرحله است:

۱. آگاهی بر سنتهای تاریخ؛

۲. شناخت فرصتها؛

۳. استفاده انسان از فرصتها.

بدیهی است هرکس در هر سطح از شعور اجتماعی و قدرت رهبری، نمی تواند سازنده تاریخ باشد. برای انجام اقدامات متناسب، بهموقع و ثمربخش، آگاهی بر «سنن تاریخی»، تیزبینی در شناخت بافت جوامع، تفسیر صحیح حوادث تاریخی، آشنایی با سرگذشت پیشینیان و روشن بینی نسبت به

۱. هود / ۱۱۶.

۲. بقره / ۲۵۱. منظور آیه از اینکه میفرماید: «الله دفع میکند …» جبری بودن روند تاریخ نیست. بلکه منظور قرار گرفتن قدرت و اختیار انسان تحت قدرت و اراده الهی است.

۳. بنگرید به: صدیقی، *تفسیر تاریخ*، ص ۷۲ _ ۶۹.

نهادها، گرایشها و عوامل شکل دهنده هر جامعه لازم است.

علاوه بر آگاهی، هوش و درایت و کاردانی لازم برای بسیج افکار عمومی، سازماندهی رهبری و هدایت نیروهای مقاوم، ایمان و هدفداری، مقاومت و پایداری و ... نیز از ضروریات است. ازایـنرو میبینیم تاریخ، افراد یا گروههایی معدود را نشان میدهـد کـه ایـن رسالت اجتماعی را بـه دوش کشیدهاند و با خلق افکار و اندیشههایی سازنده، با پایمردی و وسعت روح، با قدرت فوق العاده رهبری، راهی را می گشایند و مردم را بسیج می کنند و در کل، دگر گونیهایی بـزرگ را در تـاریخ یـک ملت بهوجود می آورند.

آری، تاریخ بشر، تاریخ انسان هاست که در آن انسان های بزرگ و برجسته نقشی برجسته دارند.

نتيجه

آنچه از مجموع مطالب مطرح شده بهدست می آید، این نکات است:

۱. با نگاهی به نظریههای نُه گانه، آنچه استنباط می شود این است که اگر چه ما نمی توانیم عوامل ذکر شده در این نظریات ر ا صددرصد نفی کنیم ولی از آنجا که این نظریات تا حدودی تحت تأثیر جو حاکم بر جوامع زمان خود صادر شده، و اغلب _ بر خلاف نظر قرآن در تفسیر تاریخ _ از وسعت دیدی که لازمه تفسیر زیربنای تاریخ است برخوردار نیستند، با گذر زمان کهنه شده، و مورد نقد قرار گرفتهاند، و با آمدن نظریات جدید به گونهای از قاطعیتشان کاسته شده است.

۲. از بررسی مجموع آیات چنین برمی آید که قرآن با دوگونه نظر به تاریخ مینگرد:

الف) نظر به مجموع تاریخ، که در این مورد تنها به توصیف و پیش گویی _ پیش بینی علمی _ پرداخته است.^۱

ب) نظر به اجزاء تاریخ. براساس بینش اسلام، حوادث تاریخی، تصادفی، جبری کور یا تقدیری بی حساب نیست، بلکه همه چیز _ همان گونه که در طبیعت قانون حاکم است _ در جامعه قانون دارد که اسلام این قوانین را سنت می نامد.

۳. به عقیده قرآن، موتور حرکت تاریخ، خواست و اراده انسانهاست و تا زمانی که انسان دگرگون نشود، هیچچیز دگرگون نخواهد شد. بنابراین انسان با عقل و اندیشهاش پدیدهها را کشف میکند و با خصلت نوآوریاش دست به ابتکار و نوآوری میزند. سپس از طریق قلم و بیان، تجارب خود و دیگران را به نسلهای آینده منتقل میکند. بههمین وسیله است که میتواند علم، سیاست، هنر و ... را از نسلی به نسل دیگر و از مرحلهای به مرحله نوتر و پیشرفتهتر برساند.

۱. ر.ک: مطهری، *نظری به نظام اقتصادی اسلام*، ص ۱۴۰ به بعد.

۴. تضاد درونی انسان _ تضاد میان عقل و نفس _ خواسته یا ناخواسته انسان را درگیر دو خصلت درونیاش می کند. یعنی درواقع نبردی میان انسانِ به کمال رسیده و آزادی معنوی بهدست آورده و انسانِ منحط و درجا زده و حیوان صفت. به این وسیله انسان با تکیه بر ویژگیهایش هم تمدن می آفریند و هم آغازگر جنگها و نبردها می شود و به این ترتیب هم می تواند تاریخ بسازد و هم قادر است جامعه را به انحطاط بکشاند.

۵. در باب مسئله تضاد در تاریخ روشن شد که از نظر اسلام اولاً ریشه تضاد، در وجود خود انسانهاست. و ثانیاً، حاصل تضاد و درگیری _ چه در درون انسان و چه در طبقات اجتماعی _ همیشه نفی یک جناح نیست. بلکه در مواردی، تعدیل، هدایت و حتی هماهنگسازی است. ضمن اینکه تنها تشدید تضاد و افزایش عوامل درگیری باعث نزدیکتر شدن دگرگونی نمی شود؛ بلکه بیداری ستمدیدگان و افزودن گرایشها و انگیزههای مثبت هم میتواند به غلبه حق کمک کند.

۶ . تاریخ پیامبران نشان میدهد که آنان بیش از همه، منشأ دگرگونی فکری و اصلاحی جامعه بودهاند و فرهنگ عدالت، انسانیت، نوعدوستی، برادری، برابری، خدمت به بشر، محبت، آزادی انسانی، صلح، طهارت، تقوا و دیگر فضایل انسانی و اجتماعی را همانان به بشر عرضه داشتهاند.

منابع و مآخذ

- ١. قرآن کریم.
 ٢. ابن منظور دمشقی، *لسان العرب*، بیروت، دارالاحیاء التراث العربی، چ اول، ١٤١٣ ق.
 ٣. ادواردز، پل، فلسفه تاریخ (مجموعه مقالات از دایرةالمعارف فلسفه)، ترجمه بهزاد سالکی، تهران، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، چ اول، ١٣٧٥.
 ٤. جعفری، محمدتقی، حرکت و تحول از دیدگاه قرآن، تهران، قلم، ١٣٥٧.
 ٥. ______، ترجمه و تفسیر نهج البلاغه، ٢٧ جلدی، تهران، دفتر نشر فرهنگی اسلامی، ۱۳۷۸.
- جمعی از نویسندگان (سید محمدحسین بهشتی، محمدجواد باهنر، علی گلزاده)، شیاخت اسلام، تهران، دفتر نشر فرهنگ اسلامی، ۱۳٦۰.
 - ۲. حسنی، علی اکبر، تاریخ تحلیلی صدر اسلام، تهران، دانشگاه پیام نور، ۱۳۸۷.
- ۸ دورانت، ویل، لذات فلسفه، ترجمه عباس زریاب خویی، تهران، انتشارات علمی و فرهنگی، ۱۳۸۷.
- ۹. راسل، برتراند، تاریخ فلسفه غرب، ترجمه نجف دریابندی، تهران، انتشارات شرکت های سهامی کتاب های جیبی، ۱۳۵۳.
- ۱۰. رحیم پوراز غدی، حسین، «جهانی سازی، پایان تاریخ و مهدویت»، *نشریه معارف*، شماره ۱۹، قم، نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری در دانشگاهها، ۱۳۸۳.

- ۱۳۰ 🛛 فصلنامه علمی ـ پژوهشی تاریخ فرهنگ و تمدن اسلامی، س ۲، زمستان ۹۰، ش ۵
 - ۳۱. _____، *مجموعه آثار (جامعه و تاریخ)*، قم، صدرا، بی تا.
 - ۳۲. _____، مجموعه آثار (نقدی بر مارکسیسم)، تهران، صدرا، ۱۳۷۷.
 - ۳۳. _____، نظری به نظام اقتصادی اسلام، قم، صدرا، چ اول، ۱۳۶۸.
- ۳٤. مفید، محمد بن محمد بن نعمان، *اوائل المقالات*، ترجمه سید حسن بنی طبا، تهران، کنگره شیخ مفید، ۱٤١٣ ق.
- ۳۵. ملاصدرا، محمد بن ابراهيم، الحكمة المتعالية في الاسفار العقلية الاربعة، ترجمه محمد خواجوى، تهران، مولى، ١٣٧٨.
 - ۳۲. نصیری، محمد، تاریخ تحلیلی صدر اسلام، قم، دفتر نشر معارف، ۱۳۸۵.
- ۳۷. والش، دبلیو، اچ، مقدمه ای بر فلسفه تاریخ، ترجمه ضیاءالدین علایی طباطبایی، تهران، امیر کبیر، چ اول، ۱۳۹۲.
 - ۳۸. هپیو لیت، ژان، *مقدمهای بر فلسفه تاریخ هگل*، ترجمه باقر پرهام، تهران، نشر آگاه، ۱۳۸۲.
 - ۳۹. یروفه یف، ن. آ، *تاریخ چیست؟*، ترجمه محمود تقیزاده، تهران، نشر جوان، چ اول، ۱۳۶۰.

